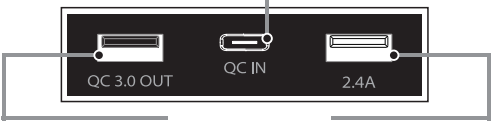


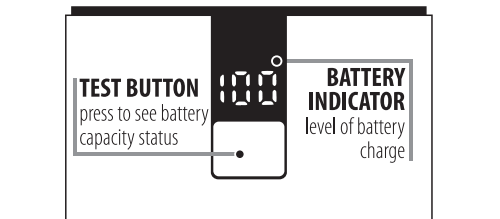
PRODUCT DESCRIPTION

QUICK CHARGE 3.0 INPUT USB Type-C connector to FAST CHARGING POWER BANK



QUICK CHARGE 3.0 OUTPUT USB type A connector for FAST CHARGING of TABLETS

USB OUTPUT 2.4A USB type A connector for STANDARD CHARGING of MOBILE PHONES



TECHNICAL PARAMETERS

BATTERY CAPACITY	Li-Polymer 3.7V 10.000 mAh/37Wh
QC 3.0 INPUT INPUT VOLTAGE	DC 5 / 9 / 12 V
INPUT CURRENT	3 / 2 / 1.5 A max.
QC 3.0 OUTPUT OUTPUT VOLTAGE	DC 5 / 9 / 12 V
OUTPUT CURRENT	3 / 2 / 1.5 A max.
2.4A OUTPUT OUTPUT VOLTAGE	DC 5.0 V +/- 0.25 V
OUTPUT CURRENT	2.4 A max.

CYCLE LIFE	min. 500 cycles (capacity remains > 80%) projected 700 cycles
OPERATING CONDITIONS	0 ~ +40°C 20 ~ 85% humidity
STORAGE TEMP.	-20 ~ +60°C
SIZE	126.5 × 67.5 × 17 mm
NET WEIGHT	243 g

IT ISTRUZIONI PER L'USO

CONTROLLO DELLO STATO DELLA BATTERIA

- Per verificare la capacità rimanente della batteria premete il pulsante.
- Il display LCD indica l'energia rimanente nella batteria 0 - 100%.
- Dopo circa 30 secondi la visualizzazione termina automaticamente.

RICARICA DELLA BATTERIA ESTERNA

- Collegare la batteria esterna all'adattatore di alimentazione oppure alla porta USB del computer con il cavo USB di alimentazione in dotazione con il connettore USB Type-C. La ricarica ha inizio automaticamente, allo stesso modo termina automaticamente quando la carica piena.
- Il display LCD indica il livello di ricarica della batteria 0 - 100%.
- Per ricaricare la batteria esterna consigliamo una fonte di alimentazione con uscita QC 3.0 USB 5V / 3A - 9V / 2A - 12V / 1.5A (non compresa nella confezione), eventualmente la porta USB del computer.

RICARICA DEL DISPOSITIVO MOBILE

- Attaccate il dispositivo mobile alla batteria esterna con il cavo USB di alimentazione in dotazione con il connettore USB Type-C.
- Se non è possibile ricaricare il dispositivo mobile con il cavo USB di alimentazione, utilizzare il cavo USB originale fornito insieme al Vostro dispositivo mobile.
- Per caricare rapidamente un dispositivo compatibile Quick Charge 3.0, utilizzare l'uscita contrassegnata con "QC 3.0 OUT".
- La ricarica simultanea di due telefoni mobili oppure di un telefono mobile e di un tablet è supportata.

SICUREZZA E TRATTAMENTO ADEGUATO

Attenzione! Non caricare mai la batteria esterna quando è incustodita!

- Non aprite né modificate il prodotto.
- Proteggete il prodotto dall'umidità eccessiva.
- In nessun caso non caricare né utilizzate la batteria se del liquido vi è penetrato.
- Proteggete il prodotto dalle temperature elevate.
- Non esponete il prodotto ad una pressione eccessiva.
- Non utilizzate una batteria deformata oppure danneggiata.
- Controllate l'allacciamento corretto ed evitate i cortocircuiti.
- Durante l'utilizzo il prodotto può riscaldarsi, è normale. Durante la ricarica però non coprite la batteria. La copertura può causare un riscaldamento eccessivo.

RACCOMANDAZIONE

- Prima del primo utilizzo caricate la batteria esterna fino alla piena capacità.
- Qualora il prodotto non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo, è necessario caricarlo almeno una volta ogni tre mesi affinché conservi le proprietà di alimentazione.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

KONTROLA STANU BATERII

- W celu sprawdzenia pojemności baterii proszę nacisnąć przycisk.
- Wyświetlacz LCD pokazuje poziom energii pozostającej w baterii 0 - 100%.
- Po około 30 sekundach wyświetlenie stanu baterii zostanie automatycznie zakończone.

DOŁĄDOWYWANIE BATERII ZEWNĘTRZNEJ

- Proszę podłączyć zewnętrzną baterię do adaptera zasilającego lub do komputera przez port USB przy pomocy dołączonego kabla zasilającego USB z końcówką USB Type-C. Ładowanie rozpocznie się automatycznie, proces zostanie automatycznie przerwany po zakończeniu pełnego ładowania.
- Wyświetlacz LCD pokazuje poziom doładowania baterii 0 - 100%.
- W celu ładowania baterii zewnętrznej zalecamy źródło zasilania z portem QC 3.0 USB 5V / 3A - 9V / 2A - 12V / 1.5A (nie jest częścią składową opakowania), ewentualnie port USB w komputerze.

DOŁĄDOWYWANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

- Proszę podłączyć urządzenie przenośne do baterii zewnętrznej przy użyciu złączonego kabla zasilającego USB z końcówką USB Type-C.
- Jeżeli nie jest możliwe doładowanie urządzenia przenośnego przez złączony kabel USB, proszę skorzystać z oryginalnego kabla USB dostarczonego razem z Państwa urządzeniem przenośnym.
- Aby szybko naładować urządzenie obsługujące funkcję Quick Charge 3.0, użyj wyjścia oznaczonego "QC 3.0 OUT".
- Istnieje wsparcie dla ładowania dwóch telefonów komórkowych lub telefonu komórkowego i tableta jednocześnie. "

BEZPIECZEŃSTWO I PRAWIDŁOWA OBSŁUGA

Uwaga! Proszę nigdy nie ładować baterii zewnętrznej bez nadzoru!

- Proszę nie demontować i nie wprowadzać zmian w produkcie.
- Proszę chronić produkt przed nadmierną wilgocią.
- Proszę w żadnym wypadku nie ładować i nie korzystać z baterii jeżeli dostała się do niej substancja ciekła.
- Proszę chronić produkt przed nadmierną temperaturą.
- Proszę nie narażać produktu na nadmierne ciśnienie.
- Proszę nie korzystać ze zdeformowanej lub uszkodzonej baterii.
- Proszę skontrolować prawidłowe podłączenie i nie dopuścić do spięcia.
- Produkt może nagrzewać się w trakcie użytkowania, jest to normalne zjawisko. Proszę jednak nie przykrywać baterii w trakcie ładowania, może to spowodować nadmierne przegrzanie.

ZALECENIA

- Przed pierwszym użyciem proszę doładować baterię do jej pełnej pojemności.
- Jeżeli produkt nie jest wykorzystywany przez dłuższy okres czasu, należy do ładować przynajmniej raz na trzy miesiące, aby zachować swoje właściwości i zdolność doładowywania.

RO MOD DE UTILIZARE

CONTROLUL STĂRII BATERIEI

- Pentru constatarea capacității încărcate a bateriei apăsați butonul.
- Ecranul LCD indică energia care mai este în baterie 0 - 100%.
- După aproximativ 30 secunde, indicația automată dispăre.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI EXTERNE

- Interconectați bateria externă cu adaptorul de alimentare sau portul USB al calculatorului cu cablul de alimentare USB cu conector USB Type-C livrat.
- Încărcarea începe în mod automat, la fel și încetarea încărcării în momentul în care este încărcată complet.
- Ecranul LCD indică nivelul de încărcare a bateriei 0 - 100%.
- Pentru încărcarea bateriei externe, recomandăm sursă de alimentare cu ieșire QC 3.0 USB de 5V / 3A - 9V / 2A - 12V / 1.5A (nu face parte din livrare), eventual portul USB al calculatorului.

ALIMENTAREA DISPOZITIVULUI MOBIL

- Proșteți conectați dispozitivul mobil cu bateria externă cu cablul de alimentare USB cu conector USB Type-C livrat.
- În cazul în care dispozitivul mobil nu se poate încărca cu cablul USB livrat, utilizați cablul USB original livrat odată cu dispozitivul Dvs. mobil.
- Pentru a încărca rapid un dispozitiv compatibil Quick Charge 3.0, utilizați ieșirea cu marcatul "QC 3.0 OUT".
- Încărcarea concomitentă a două telefoane mobile sau a telefonului mobil și tabletei, este susținută.

SIGURANȚA ȘI MANIPULAREA CORECTĂ

Atenție! Nu lăsați niciodată încărcarea bateriei externe fără supraveghere!

- Nu demontați și nu ajustați produsul.
- Feriți produsul de umiditate excesivă.
- În nici un caz nu încărcați și nu utilizați bateria, dacă a intrat lichid în ea.
- Proșteți produsul de temperaturi excesive.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă.
- Nu utilizați bateria deformată sau deteriorată.
- Verificați conexiunea corectă și împiedicați scurtcircuitul.
- Produsul se poate încălzi în timpul utilizării, ceea ce este în regulă. Nu acoperiți însă bateria în timpul încărcării, acoperirea poate produce încălzire excesivă.

RECOMANDĂM

- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria externă la capacitate completă.
- În cazul în care produsul nu se utilizează timp îndelungat, trebuie încărcat cel puțin o dată la trei luni, pentru a se menține proprietățile de încărcare.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОНТРОЛЬ СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРА

- Для выяснения остаточной емкости аккумулятора нажать кнопку.
- ЖК дисплей показывает остаточный заряд аккумулятора 0 - 100%.
- Примерно через 30 секунд индикация автоматически прекращается.

ПОДЗАРЯДКА ВНЕШНЕГО АККУМУЛЯТОРА

- Соединить внешний аккумулятор с адаптером питания или USB-портом компьютера приложенным USB-кабелем питания с разъемом USB Type-C. Зарядка начинается автоматически, так же автоматически она прекращается при полном заряде.
- ЖК дисплей показывает уровень заряда аккумулятора 0 - 100%.
- Для зарядки внешнего аккумулятора рекомендуем источник питания с QC 3.0 USB-выходом 5В / 3А - 9В / 2А - 12В / 1.5А (не входит в упаковку) или USB-порт компьютера.

ЗАРЯДКА МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

- Соединить мобильное устройство с внешним аккумулятором приложенным USB-кабелем питания с разъемом USB Type-C.
- Если невозможна зарядка мобильного устройства приложенным USB-кабелем, использовать оригинальный USB-кабель, поставлен- ный с вашим мобильным устройством.
- Чтобы быстро зарядить устройство, совместимое с Quick Charge 3.0, использовать вывод с обозначением «QC 3.0 OUT».
- Одновременная зарядка двух мобильных телефонов или мобильного телефона и планшетного компьютера поддерживается.

БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРАВИЛА ОБРАЩЕНИЯ

Внимание! Никогда не заряжать внешний аккумулятор без присмотра!

- Продукт не разбирать и не преобразовывать.
- Защищать продукт от воздействия чрезмерной влажности.
- Ни в коем случае не заряжать и не использовать аккумулятор, если в него проникла жидкость.
- Защищать продукт от воздействия высокой температуры.
- Не подвергать продукт воздействию чрезмерного давления.
- Проверить правильность подключения и предотвратить возможность короткого замыкания.
- Продукт при использовании может нагреваться, это нормальное явление. Однако нельзя закрывать аккумулятор во время зарядки - возможен его перегрев.

РЕКОМЕНДУЕТСЯ

- Перед первым использованием полностью зарядить внешний аккумулятор.
- Если продукт постоянно не используется, его необходимо заряжать хотя бы один раз в три месяца для поддержания зарядных свойств.

SK NÁVOD NA POUŽITIE

KONTROLA STAVU BATÉRIE

- Pre zistenie zostávajúcej kapacity batérie stlačte tlačidlo.
- LCD displej indikuje zostávajúcu energiu v batérii 0 - 100%.
- Po zhruba 30 sekundách dôjde k automatickému ukončeniu indikácie.

DOBIJANJE EXTERNEJ BATÉRIE

- Prepojte externú batériu s napájacím adaptérom alebo USB portom počítača pribaleným napájacím káblom s USB Type-C konektorom.
- Nabíjanie začne automaticky, rovnako tak sa automaticky ukončí pri plnom nabití.
- LCD displej indikuje úroveň dobitia batérie 0 - 100%.
- Pre nabíjanie externej batérie odporúčame QC 3.0 napájací zdroj s USB výstupom 5V / 3A - 9V / 2A - 12V / 1.5A (nie je súčasťou balenia), prípadne USB port počítača.

NABÍJANIE MOBILNÉHO ZARIADENIA

- Prepojte mobilné zariadenia s externou batériou pribaleným napájacím káblom s USB Type-C konektorom.
- Ak nemôžte mobilné zariadenia nabíjať pribaleným USB káblom, použite originálny USB kábel dodaný s Vaším mobilným zariadením.
- Ak chcete rýchlo dobiť zariadenia kompatibilné s Quick Charge 3.0, použite výstup s označením "QC 3.0 OUT".
- Súčasne nabíjanie dvoch mobilných telefonov alebo mobilného telefónu a tablety je podporované.

BEZPEČNOST A SPRÁVNE ZAOBCHÁDZANIE

- Pozor! Nikdy nenabíjajte externú batériu bez dozoru!
- Produkt nerozoberajte ani neupravujte.
- Chráňte produkt pred nadmernou vlhkosťou.
- V žiadnom prípade nenabíjajte ani nepoužívajte batériu, ak do nej vnikne tekutina.
- Chráňte produkt pred vysokými teplotami.
- Nevystavujte produkt nadmernému tlaku.
- Nepoužívajte deformovaný alebo poškodenú batériu.
- Preverte správne zapojenie a zamedzte skratu.
- Produkt sa môže pri použití zahrievať, to je v poriadku. Nezakrývajte však batériu počas nabíjania, zakrytie môže spôsobiť nadmerné zahrievanie.

ODPORUČANÉ

- Pred prvým použitím nabite externú batériu na plnú kapacitu.
- Ak produkt nie je dlhodobo používaný, je nutné ho nabíť aspoň raz za tri mesiace, aby si udržal nabíjacie vlastnosti.

BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРОВЕРКА СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА

- За установяване на оставящия заряд на батерията, натиснете бутона.
- LCD дисплеи сигнализира оставашата енергия в батерията 0 — 100%.
- След около 30 секунди индикацията автоматично се изключва.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ВЪШНАТА БАТЕРИЯ

- Свържете външната батерия със запазващия адаптер или USB-порт на компютъра с приложенния запазващ USB кабел или с USB Type-C конектор.
- Зареждането започва автоматично и автоматично се изключва когато батерията е напълно заредена.
- LCD дисплеи сигнализира нивото зареждането на батерията 0 — 100%.
- За зареждане на външната батерия препоръчваме зареждащ източник с QC 3.0 USB-изход 5V / 3A - 9V / 2A - 12V / 1.5A (не е включен в опаковката), евентуално USB-порт на компютъра.

ЗАХРАНВАНЕ НА МОБИЛНО УСТРОЙСТВО

- Свържете мобилното устройство с външната батерия чрез включени в опаковката запазващ USB кабел с QC 3.0 конектор.
- Ако мобилното устройство не може да се зарежда с предоставения USB кабел, използвайте оригиналния USB кабел, доставен към Вашето мобилно устройство.
- За бързо зареждане на устройството, съвместимо с Quick Charge 3.0, използвайте изхода с надпис "QC 3.0 OUT".
- Може да се извърши едновременно зареждане на два мобилни телефона или мобилен телефон и таблет.

БЕЗОПАСНОСТ И ПРАВИЛНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Внимание! Никога не оставяйте процеса на зареждане без надзор!

- Не се опитвайте да разглобите или модифицирате продукта.
- Съхранявайте продукта извън места с прекомерна влага.
- В никакъв случай не зареждайте и не използвайте батерия, ако е попаднала течност в нея.
- Пазете продукта от високи температури.
- Не излагайте продукта на прекомерно налягане.
- Проверете правилното свързване и предотвратете възникване на късо съединение.
- При употреба, продуктът може да се загрее, това е нормално явление. Не закривайте батерията по време на зареждане, закриването може да доведе до прекомерно загряване.

ПРЕПОРЪКА

- Преди първа употреба, заредете външната батерия до пълния капацитет.
- Ако продуктът не се използва дълго, е необходимо поне веднъж на три месеца да се зареди, за да си запази свойствата за зареждане.

QUICK GUIDE multilanguage revision 1.0



DUAL QUICK CHARGE TYPE-C POWER BANK 10.000

CZ externí Li-polymer baterie s kapacitou 10.000 mAh
DE Li-Polymer externer Akku mit 10.000 mAh
ESP batería externa Li-polymer de capacidad 10.000 mAh
FR Li-polymer batterie externe chargeur 10.000 mAh
HU 10.000 mAh külső backup akkumulátor töltő Li-polymer
IT batteria esterna Li-polymer 10.000 mAh
PL akumulator zewnętrzný Li-polymer o pojemności 10.000 mAh
RO baterie externă Li-polymer cu capacitatea de 10.000mAh
RU внешний аккумулятор Литий-полимерный емкостью 10 000 mAh
SK externá batéria Li-polymer s kapacitou 10.000 mAh
BG външна батерия Li-polymer с капацитет 10.000mAh

AXAGON

BATTERY CHECK



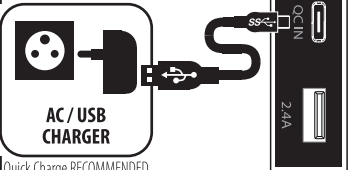
0 - 100 %

ENG INSTRUCTIONS FOR USE

CHECKING THE BATTERY CHARGE

- Press the button to check the remaining capacity of the battery.
- The LCD display indicates the remaining energy in the battery 0 – 100%.
- After about 30 seconds, the LED indicators switch off automatically.

BATTERY CHARGING



0 - 100 %

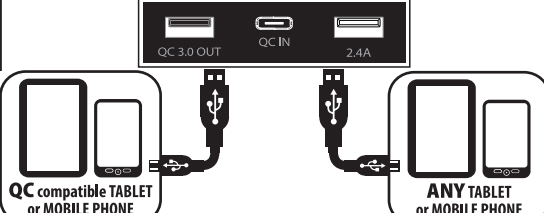
AC / USB CHARGER

Quick Charge RECOMMENDED

CHARGING THE EXTERNAL BATTERY

- Connect the external battery to the power adapter or PC USB port via the supplied USB cable with USB Type-C connector.
- Charging will start automatically; it will also finish automatically when the battery is fully charged.
- The LCD display indicates the battery charge level 0 – 100%.
- For charging the external battery, we recommend a QC 3.0 power adapter with 5V / 3A – 9V / 2A – 12V / 1.5A USB output (not included) or a PC USB port.

MOBILE DEVICE CHARGING



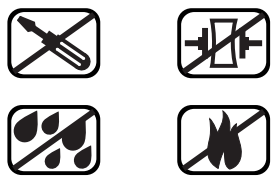
QC compatible TABLET or MOBILE PHONE

ANY TABLET or MOBILE PHONE

CHARGING A MOBILE DEVICE

- Connect the mobile device with the external battery via the supplied USB cable with USB Type-C connector.
- If the mobile device cannot be charged with the supplied USB cable, use the original USB cable supplied with your mobile device.
- To quickly charge up a Quick Charge 3.0 compatible device, use the output marked "QC 3.0 OUT".
- Two mobile phones or a mobile phone and a tablet may be charged up simultaneously.

SAFETY INSTRUCTIONS



SAFETY AND CORRECT HANDLING

- Caution!** Never charge up the external battery unattended!
- Do not disassemble or modify the product.
 - Protect the product against excessive humidity.
 - Never charge up or use the battery if liquid has entered it.
 - Protect the product against high temperatures.
 - Do not expose the product to excessive pressure.
 - Do not use the battery if it is deformed or damaged.
 - Check to ensure that connection is correct and avoid any short-circuit.
 - The product may warm up when in operation; this is normal. However, do not cover the battery during charging; covering could cause overheating.

RECOMMENDED

- Charge up the external battery to its full capacity before using it for the first time.
- If the product is not used for a long time, it needs to be charged up at least twice every three months to retain its charging characteristics.



CZ NÁVOD K POUŽITÍ

KONTROLA STAVU BATERIE

- Pro zjištění zbývajících kapacity baterie stiskněte tlačítko.
- LCD displej indikuje zbývající energii v baterii 0 – 100%.
- Po zhruba 30 vteřinách dojde k automatickému ukončení indikace.

DE BENUTZUNGSANLEITUNG

KONTROLLE DES ZUSTANDS DER BATTERIE

- Drücken Sie zur Feststellung der Restkapazität der Batterie die Taste.
- Die LCD-Anzeige indiziert die Restenergie in der Batterie 0 – 100%.
- Nach ungefähr 30 Sekunden kommt es zu einer automatischen Beendigung der Anzeige.

ES INSTRUCCIONES DE USO

CONTROL DEL ESTADO DE LA BATERÍA

- Pulse el botón para comprobar la capacidad de batería restante.
- Pantalla LCD indica la energía restante en la batería 0 – 100%.
- Transcurridos aproximadamente 30 segundos se produce la finalización automática de la indicación del estado de la batería.

FR MODE D'EMPLOI

CONTRÔLE DE L'ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE

- Pour vérifier la capacité restante de la batterie, appuyez sur le bouton.
- L'affichage LCD indique l'énergie restante dans la batterie 0 – 100 %.
- Au bout de 30 secondes environ, les voyants s'éteignent automatiquement.

DOBJENÍ EXTERNÍ BATERIE

- Propojte externí baterii s napájecím adaptérem nebo USB portem počítače příbaleným napájecím USB kabelem s USB Type-C konektorem.
- Nabíjení začne automaticky, stejně tak se automaticky ukončí při plném nabití.
- LCD displej indikuje úroveň dobití baterie 0 – 100%.
- Pro nabíjení externí baterie doporučujeme napájecí zdroj s QC 3.0 USB výstupem 5V / 3A – 9V / 2A – 12V / 1.5A (není součástí balení), případně USB port počítače.

RECARGA DE LA BATERÍA EXTERNA

- Conecte la batería externa con el adaptador de alimentación o un puerto USB del ordenador utilizando el cable USB de alimentación adjunto con conector USB Type-C.
- Pantalla LCD indica el nivel de recarga de la batería 0 – 100%.
- Für das Laden der externen Batterie empfehlen wir eine Versorgungsquelle mit QC 3.0 USB-Ausgang 5V / 3A – 9V / 2A – 12V / 1.5A (nicht Bestandteil der Verpackung), eventuell einen USB-Port eines Rechners.

RECHARGEMENT DE LA BATTERIE EXTERNE

- Interconnectez le connecteur USB Type-C de la batterie externe avec l'adaptateur d'alimentation ou le port USB de votre PC, à l'aide du câble USB fourni.
- L'affichage LCD indique le niveau de charge de la batterie 0 – 100 %.
- Pour le chargement de la batterie externe, nous recommandons d'utiliser un adaptateur de tension muni d'un port QC 3.0 USB 5V / 3A – 9V / 2A – 12V / 1.5A (ne fait pas partie du paquet) ou le port USB de l'ordinateur.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TÖLTÉTSÉGI ÁLLAPOT ELLENŐRZÉSE

- Akkumulátor töltétségi állapotának a kijelzéséhez nyomja meg a gombot.
- Az LCD-kijelző száma az akkumulátor töltétségi állapotára utal 0 – 100%.
- 30 másodperc múlva a kijelzés automatikusan kikapcsol.

NABÍJENÍ MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ

- Propojte mobilní zařízení s externí baterií příbaleným napájecím USB kabelem s USB Type-C konektorem.
- Pokud nelze mobilní zařízení nabíjet příbaleným USB kabelem, použijte originální USB kabel dodaný s Vaším mobilním zařízením.
- Pro rychlo nabíjení Quick Charge 3.0 kompatibilních zařízení použijte výstup s označením "QC 3.0 OUT".
- Současně nabíjí dva mobilních telefonů nebo mobilního telefonu a tabletu je podporováno.

CARGA DEL DISPOSITIVO MÓVIL

- Conecte el dispositivo de móvil con la batería externa utilizando el cable USB de alimentación adjunto con conector USB Type-C.
- Si no es posible cargar el dispositivo móvil con el cable USB adjunto, utilice el cable USB original suministrado con su dispositivo móvil.
- Para cargar rápidamente un dispositivo compatible con Quick Charge 3.0, utilice la salida marcada con "QC 3.0 OUT".
- Es posible cargar simultáneamente dos teléfonos móviles o un teléfono móvil y una tablet.

MOBIL KÉSZÜLÉKEK FELTÖLTÉSE

- A mobil készüléket a külső akkumulátor a mellékelt USB kábelrel micro USB aljzaton keresztül csatlakoztassa egymáshoz.
- Amennyiben az akkumulátorhoz mellékelt USB kábelrel nem sikerül a készüléket tölteni, akkor használja a mobil készülékhez mellékelt USB kábel.
- A Quick Charge 3.0 kompatibilis eszköz gyors feltöltéséhez használja a "QC 3.0 OUT" jelöléssel ellátott kimenetet.
- Az akkumulátorral egyidejűleg két mobiltelefon, vagy egy mobiltelefon és egy tabletet lehet feltölteni.

IT ASSISTENZA TECNICA

Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima la pagina www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.eu.

BEZPEČNOST A SPRÁVNÉ ZACHÁZENÍ

Pozor! Nikdy nenabíjete externí baterii bez dozoru!

- Produkt nerozebírejte ani neupravujte.
- Chraňte produkt před nadměrnou vlhkostí.
- V žádném případě nenabíjete ani nepoužívejte baterii, pokud do ní vnikla tekutina.
- Chraňte produkt před vysokými teplotami.
- Nevystavujte produkt nadměrnému tlaku.
- Nepoužívejte deformovanou nebo poškozenou baterii.
- Proveďte správné zapojení a zamezte zkratu.
- Produkt se může při použití zahřívat, to je v pořádku. Nezakrývejte však baterii během nabíjení, zakrytí může způsobit nadměrné zahřívání.

SEGURIDAD Y MANIPULACIÓN CORRECTA

Atención! No cargue nunca baterías externas sin supervisión!

- No desmonte ni modifique el producto.
- Proteja el producto ante una humedad excesiva.
- No cargue en ningún caso ni utilice la batería si ha entrado líquido en su interior.
- No someta el producto a temperaturas elevadas.
- No exponga el producto a una presión excesiva.
- No utilice una batería deformada o dañada.
- Verifique que la conexión es correcta y evite cortocircuitos.
- El producto puede calentarse cuando se está utilizando, pero es algo normal. No cubra, sin embargo, la batería mientras se está cargando, ya que puede provocar un calentamiento excesivo.

SÉCURITÉ ET MANIÈRE CORRECTE

Attention! Ne pas charger la batterie externe sans surveillance!

- Ne pas démonter et ne pas modifier le produit.
- Protégez le produit contre l'humidité excessive.
- Il ne faut en aucun cas charger et utiliser la batterie si un liquide a pénétré l'intérieur.
- Ne termékre ne fejtse ki nagy nyomást.
- Ha az akkumulátor sérült vagy deformálódott, akkor az ne használja.
- Ügyeljen a helyes bekötésre és előzze meg a rövidre zárást.
- A termék használat közben felmelegszik, ez természetes állapot. Töltés közben azonban az akkumulátor ne takarja le, ez az akkumulátor túlmelegedéséhez vezet.

BIZTONSÁG ÉS KEZELÉS

Figyelem! Töltés közben a külső akkumulátort nem szabad fedőlejtéssel nélkül hagyni!

- A termék ne bontsa meg és ne alakítsa át.
- A termék ne veddességét és magas páratartalomtól óvja.
- Ha a termékbe folyadék került, akkor azt töltési vagy használati tilos.
- A termék ne fejtse ki nagy nyomást.
- Ha az akkumulátor sérült vagy deformálódott, akkor az ne használja.
- Ügyeljen a helyes bekötésre és előzze meg a rövidre zárást.
- A termék használat közben felmelegszik, ez természetes állapot. Töltés közben azonban az akkumulátort ne takarja le, ez az akkumulátor túlmelegedéséhez vezet.

DOPORUČENO

- Před prvním použitím nabijte externí baterii na plnou kapacitu.
- Pokud produkt není dlouhodobě používán, je nutné jej nabít alespoň jednou za tři měsíce, aby si udržel nabíjecí vlastnosti.

EMPFOHLEN





- Laden Sie vor der Verwendung die externe Batterie auf die volle Kapazität.
- Wenn das Produkt langfristig nicht verwendet wird, muss es wenigstens einmal in drei Monaten geladen werden, damit es die Ladeigenschaften aufrechterhält.

RECOMENDACIONES

- Cargar la batería externa plenamente antes del primer uso.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado, será necesario cargarlo al menos una cada vez tres meses para conservar las propiedades de carga.

RECOMMENDATIONS

- Avant la première utilisation, charger la batterie externe complètement.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il faut le charger au moins une fois tous les trois mois afin de ne pas détériorer sa capacité de charge.

RoHS    

© 2017 AXAGON Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.